

# ANTWERPSCHE COURANT

AANKONDIGINGEN:  
Lange bladzijde, per groote regel . . . fr. 0.50  
Korte bladzijde, per groote regel . . . fr. 1.—  
Korte bladzijde, per groote regel . . . fr. 1.—

ONPARTIJDIG DAGBLAD

ABONNEMENTEN:  
Een jaar . . . fr. 14.— Drie maanden . . . fr. 4.—  
Zes maanden . . . fr. 7.50 Een maand . . . fr. 1.50  
Burelen: Lange Koopstr. 51, Antwerpen

## Het groene Erin

Is iets heel zoets in dien naam van Erin? 't Sprekt van hoop en vertrouwen. Voor wie de geschiedenis kent, herinnert het aan Irlands zijden van geweld en strijd. Over eenige dagen brak er een oproer los; het zooveelste na al de oproeren en het werd als al de vroegen bloed gesmoord. Gedurende enkele dagen is de aandacht van heel de lezende en naar nieuws verlangende wereld op Ierland gevestigd geworden, — en nog enkele dagen, en niemand meer zal denken aan het treurspel van het eiland bevestigd Engeland en Schotland. Niemand meer, tenzij de lieden die om het oproer gevangen zitten en ook zij, die naar dragen, — laat het dan rouw in het hart zijn! — om de verwanten en geliefden, die zijn uitgegaan om het land vrij te maken en die niet meer zijn teruggekeerd.

Ierland werd naar alle waarschijnlijkheid bevolkt door stammen van keltische oorsprong. Rond 430 stak de Schotse missionaris Sint Patrick naar het eiland over en bracht er met de kennis van den christen godsdienst, de tekens van schrift en wetenschappen.

Reeds een goede honderd jaar later werd Ierland een midden van wetenschappelijke ontwikkeling, dat welhaast, door de verwoede invallen der Noormannen, zou worden vernietigd. De strek was rijk en bevolkt met werkzame lieden. Vele invallen van de woeste zee-roovers werden verijdeld; — maar, hela! invandige twisten en oorlogen kwamen den vrede verstoren en den gang van de beschaving belemmeren. Ten jare 1150 werd de Iersche koning Dermot van Leinster van zijn troon gestooten. Deze kwam naar Engeland en riep er de hulp in van den Engelschen koning Hendrik II. En dit was nu het begin van een zeer kort tijdperk, waarin Ierland zijne onafhankelijkheid verloor. Reeds ten jare 1156, schonk paus Adrianus IV het koninkrijk Ierland aan Hendrik II en dertien jaren later overrompelden de Engelschen het schoone eiland zonder eenigen tegenstand te ondervinden. Welhaast nochtans ontbrandde de oorlog, geweldig en verschrikkelijk, is alle ding dat wanhopig is. Hij eindigde onder de regering van Hendrik VIII met de overwinning van Engeland.

In de XVIIe en XVIIIe eeuw schrijft Ierland sombere bladzijden in het geschiedsbuch. Men zou meenen, zwarte velden, mod bedrukt te zien. De godsdienststrijden tusschen het protestantische Engeland en het katholieke Ierland zijn begonnen. De Ieren worden verdrukt; huizen, velden en gronden geschonken aan Engelsche gekruisvaarders en kolonisten. Onder Karel I had een vreeselijke krachtproef plaats. De Ieren werden gedood. Een oogenblik werd kon de Ier denken de meester te zijn in het eigen land. Een oogenblik maar... De straf was verschrikkelijk... Ierland, buiten de provincie Connaught, werd aan de Engelsche soldaten en legerhoofden eeneen. En toch bleef de hoop leven in het hart van de Iersche menschen!

Van af 1800 bezit voor Ierland de wettelijke verdrinking. Na den vrede van Limerick, na den slag van Boyne, kroonen de katholieken het recht om vrijelijk hunnen godsdienst uit te oefenen en om uit het land te vertrekken, maar bleven onderworpen aan de Engelsche wetgeving, die het Iersche parlement niet erkennen moest. Ierland stierf thans langzamerhand. Af en toe flakende het oude vuur nog eens op. Maar het was als om afscheid te nemen — afscheid in schoonheid dan.

In 1770 greep de opstand plaats van de White boys (witte knapen) die te wapen liepen, ertoe genoodzaakt door de steeds klimmende ellende van het vaderland; in 1778, nieuwe opstand; in 1782, nog een poging; het Iersche Parlement verklaarde zich onafhankelijk van het Engelsche Parlement en Engeland, verschrift om de sympathieën van de Iersche vaderlanders met de Fransche omwentelaars, schonk vrijheden op vrijheden.

Toch brak in 1796 een oproer los; het Fransche Directoire zond eens 1500 soldaten en later nog eens 3000. Zij kwamen te laat. Het oproer werd onderdrukt en een tijd van vervolging ving weer het voorland treden. De Ier O'Connell, eenmaal ook komt het tot opstand.

In 1805 staan de Fenians in het gelid en weten te verkrijgen dat de katholieke bevolking ontslagen wordt van de gelden die ze brengen die moeten dienen om de protestantsche priesters te betalen.

In 1916, gedurende den wereldoorlog, kwam normaal het bloed der Iersche kinderen over het groene Erin. Wie weet wat uit dat bloed groeit; want misschien niet zonder gevolg heeft men in dezen

## De Voertaal in de Scholen van het Vlaamsche Land

**VERORDENING**  
betreffend de voertaal in de lagere gemeentescholen, in de aangenomen en aannemende scholen van het Vlaamsche land.

(Uit het Wet- en Verordeningblad)

Voor het Vlaamsche land wordt, in uitvoering van art. 20 der organische wet van 15 Juni 1914 op het lager onderwijs, het volgende beschikt:

Art. 1. — Tot het Vlaamsche land in den zin van dit besluit behooren, de bij koninklijke besluiten van 31 Mei 1891 en van 10 Januari 1896 (« Moniteur belge » van 12 Juni 1891 en van 23 Januari 1896) opgesomde gemeenten, Gemeenich uitgezonderd.

Voor de bij Groot-Brussel behorende gemeenten: Anderlecht, Etterbeek, Jette, Koekelberg, Laken, St-Jans-Molenbeek, Ukkel en Vorst, gelden de bijzondere bepalingen van het besluit van 25 Februari 1916 (Wet- en Verordeningblad n. 186) en der daartoe uitgevaardigde uitvoeringsbepalingen van 18 Maart 1916 (Wet- en Verordeningblad n. 192).

Art. 2. — In het Vlaamsche land geldt de Vlaamsche taal als moedertaal der kinderen zoo niet het gezinshoofd in een andere, bij het aangeven van het Kind overgelegde schriftelijke verklaring, een andere taal als moedertaal of omgangstaal van het kind aangeeft. Deze verklaring moet voor den heelen duur van 's kinds schoolplicht in het schoolarchief bewaard worden.

Art. 3. — De gezinsverklaring van het gezinshoofd wordt door het schoolhoofd getuist, om te zien, of het kind in staat is, in de aangegeven taal met vrucht de lessen te volgen. Dit onderzoek moet steunen op: de afstamming van het kind, de omgangstaal zijner naaste omgeving en inzonderheid de kennis van het kind zelf.

Besluit het schoolhoofd, dat het kind niet in staat is, in de aangegeven taal met vrucht de lessen te volgen, zoo moet hij deze beslissing op de verklaring van het gezinshoofd neerschrijven, dit zonder verwijl het gezinshoofd mededeelen. en er op wijzen, dat het hem, overeenkomstig art. 29 der wet, vrijstaat bij het schooltoezicht in beroep te komen; dezee beslissing moet eveneens op de verklaring van het gezinshoofd worden aangegeekend.

Art. 4. — Nadere voorschriften betreffende de wijze, waarop de nauwgezetheid van het onderzoek en de juistheid van de beslissing van het schoolhoofd (art. 3) door het schooltoezicht zullen verzekerd en nagegaan worden, blijven voorbehouden.

Art. 5. — Is de voertaal voor een kind overeenkomstig bovenstaande voorschriften vastgesteld, dan blijft deze bepaling zoolang van kracht, als het kind een der in het opschrift van deze Verordening opgesomde scholen bezoekt.

Art. 6. — Wordt een school door kinderen met verschillende moedertaal bezocht, zoo wordt het onderwijs in de taal van de meerderheid der leerlingen gegeven.

Het is verboden klassen of afdelingen met dubbele voertaal in te richten.

Evenwel zal gezorgd worden, dat, wanneer in eenen jaargang ten minste 20 leerlingen zijn, wier moedertaal niet de voertaal is, voor deze een eigene klas ingericht wordt. De ondersteuning door den staat geschiedt volgens de voorschriften van het besluit van 20 September 1898.

Art. 7. — Zijn er in een school kinderen met verschillende moedertaal, zoo zal het schoolhoofd kort na aanvang van het schooljaar, den kantonale schoolopzichter kennis geven van het aantal kinderen, die in elken jaargang zitten en welke bijzondere klassen en afdelingen voor hen ingericht werden.

Art. 8. — Aan het onderwijs in de moedertaal moeten ten minste worden besteed: in den eersten graad 6; in den tweeden graad 5; in den derden en vierden graad 4 volle schooluren per week.

Art. 9. — Het blijft de gemeente of het schoolbestuur vrij, een of meer talen als vrij leervak in het leerplan op te nemen. Opdat hierdoor echter het grondig aanleren der moedertaal niet geschaad worde, mag voorhands met dit onderwijs niet vóór het 6de schooljaar worden aangevangen en mogen er niet meer dan drie volle of zes halve uren wekelijks aan besteed worden; ook mag een leerling slechts het onderwijs in ééne andere taal volgen.

Art. 10. — Geen onderwijzer mag in een klas onderwijs geven, indien hij de daarvoor vastgestelde voertaal niet volkomen machtig is.

Art. 11. — Geen onderwijzer mag, behalve bij het onder art. 6 en 9 voorziene onderwijs, de leerlingen in het vrij gebruik der moedertaal beperken.

## Wereldoorlog

**Het DUITSCHE antwoord op de AMERIKAANSCHEN Nota**

Berlijn, 5 Mei. — Onderstaande nota is als antwoord op de Amerikaansche nota van den 20n der vorige maand over het voeren van den Duitschen duikbootoorlog, gisteravond aan den gezant van de Vereenigde Staten van Amerika overhandigd geworden:

De ondergeteekende heeft de eer in naam van de Keizerlijke Duitse regering aan zijne Excellentie den Gezant der Vereenigde Staten van Amerika, den heer James W. Gerard, op het schrijven van den 20n der vorige maand, over het voeren van den Duitschen duikbootoorlog, het volgende te antwoorden:

De Duitse regering heeft het materiaal, dat haar door de regering der Vereenigde Staten in het geval met de « Sussex » medegegeeld werd, aan de betrokken marinediensten tot onderzoek overgemaakt. Op grond van den tot dusver bekomen uitslag van dit onderzoek omtrent zij zich de mogelijkheid niet dat het schip hetwelk in Uwe nota van den 20n der vorige maand vermeld wordt en door een Duitse duikboot werd getorpedeerd, inderdaad met de « Sussex » identiek is. De Duitse regering mag zich een verdere mededeeling daarover voorbehouden, tot eenige nog ontbrekende vaststellingen geschied zijn die voor de beoordeeling van het geval den doorslag geven. In geval het moest uitgemaakt worden dat de opvatting van den commandant, een oorlogsschip voor zich te hebben, verkeerd was, dan zal de Duitse regering de eruit voortvloeiende gevolgtrekkingen opmaken.

De regering der Vereenigde Staten heeft aan het geval met de « Sussex » een reeks beweringen vastgeknoopt die uit het beginsel voortvloeien, dat dit geval slechts een voorbeeld is van de voorbedachte methode der vernieling zonder onderscheid van schepen van allen aard, nationaliteit en bestemming door de bevelhebbers der Duitse duikboten. De Duitse regering moet die bewering met beslistheid van de hand wijzen. Van een in bijzonderheden gaande terechtwijzing geloofte zij onder tusschen in het tegenwoordige stadium der aangelegenheid te zullen afzien, te meer daar de Amerikaansche regering nagelaten heeft hare beweringen door concrete opgaven te staven. De Duitse regering stelt zich tevreden met de vaststelling dat zij zich, en wel alleen met het oog op de belangen der onzijdigen, in het gebruik van het duikbootwapen verregaande beperkingen heeft opgelegd, alhoewel die beperkingen noodzakelijkerwijze ten goede komen aan de vijanden van Duitschland — een inachtneming die de onzijdigen bij Enkelend en zijn verbonden niet ontmoet hebben.

Inderdaad is den Duitschen strijdkrachten ter zee ongeleerd, den duikbootoorlog volgens de algemeene grondregels van het volkenrecht te voeren

betreffende het aanhouden, benutten en vernielen van handelsschepen, met de eenige uitzondering van den handelsoorlog tegen de vrachtschepen die in het Engelsche oorlogsgebied worden aangegetroffen, en waaromtrent aan de regering der Vereenigde Staten nooit, ook niet door verklaring van den 8n Februari van dit jaar eenige toezegging gegeven werd.

Een twielf omtrent de kwestie of de overeenkomstige bevelen lokaal gegeven zijn geworden en lokaal uitgevoerd. kan de Duitse regering aan niemand toelaten. Missinnen, zoals er werkelijk voorgekomen zijn, kunnen bij geen soort

en Kunsten niet nageleefd, zoo loopt de gemeente of het schoolbestuur gevaar, dat hun de staatsondersteuning geheel of gedeeltelijk onttrokken wordt.

Art. 14. — De voorschriften van deze Verordening worden voor de twee jongste jaargangen twee weken na de afkondiging, voor het overige met aanvang van het schooljaar 1916/17 van kracht.

Brussel, den 22n April 1916.

Der Verwaltungschei  
bei dem Generalgouverneur  
in Belgien,  
Dr. von Sandt.

van oorlogsvoering geheel vermeden worden, en zijn in den zeeoorlog tegen een vijand, die zich van alle veroorloofde en onveroorloofde middelen bedient, verklaarbaar. Maar ook afgezien van missagen, brengt de zeeoorlog juist als de landoorlog voor onzijdige personen en goederen die binnen het bereik van de gevechten geraken, onvermijdelijke gevaren mede.

Zelfs in gevallen, waarin de strijdakte zich slechts in de vormen van den kruisoorlog heeft afgespeeld, hebben herhaaldelijk onzijdige personen en goederen schade geleden. Op het mijnegevaar, waar talrijke schepen ten offer aan gevallen zijn, heeft de Duitse regering herhaaldelijk de aandacht gevestigd. De Duitse regering heeft aan de regering der Vereenigde Staten meermaals voorstellen gedaan

die bestemd waren om de onvermijdelijke gevaren van den zeeoorlog voor Amerikaansche reizigers en goederen tot een minimum te beperken. Jammer genoeg, heeft de regering der Vereenigde Staten niet gemeend op die voorstellen te moeten ingaan; in het tegenovergesteld geval zou zij er toe bijgedragen hebben om een groot deel der ongevallen te verhinderen waardoor onder tusschen Amerikaansche onderdanen zijn getroffen geworden. De Duitse regering houdt thans nog haar voorstel staande van overeenkomsten in die richting te treffen.

Overeenkomstig de door haar herhaaldelijk gegeven verklaringen heeft de Duitse regering van het gebruik van het duikbootwapen ook in den handelsoorlog niet afgezien. Indien zij thans, in de aanpassing van de methode van den duikbootoorlog aan de belangen der onzijdigen een verdere tegemoetkoming besluit te doen, dan zijn daartoe doorslaande redenen, die uit de betekenis van de tegenwoordige kwestie voortvloeien.

De Duitse regering heeft aan de hooge wetten der menscheelikeit geen minder belang dan de regering der Vereenigde Staten. Zij houdt ook geheel rekening met den langen gezamenlijken arbeid der twee regeringen aan een door die wetten geleide vorming van het volkenrecht, waarvan het doel steeds geweest is: de benierking van den land- en zeeoorlog tot de bewapende macht van de oorlogvoerende en de doonlijkste beveling van de niet strijdenden tegen de gruwelen van den oorlog.

Op zich zelf alleen zouden nochtans die gezichtspunten, hoe belangrijk zij ook zijn, voor de Duitse regering in den huidige staat van zaken, niet den doorslag kunnen geven. Want tegenover het beroep der regering van de Vereenigde Staten op de heilige grondbeginselen der menscheelikeit en van het volkenrecht, moet de Duitse regering opnieuw met alle nadrukkelikeit vaststellen dat het niet de Duitse maar de Britsche regering is geweest, die dezen vreeselijken oorlog, onder minachting van alle tusschen de volkeren overeengekomen rechtsnormen, op levens en eiddom van de niet-strijdenden uitgebreid heeft, en namelijk zonder enig ontzag voor de door deze manier van oorlogvoeren zwaar benadeelde belangen en rechten van de onzijdigen en niet-strijdenden. In den bittersten verdoringsnoed tegen de wederrechtelijke oorlogsvoering van Engeland in den strijd om het bestaan van het Duitse volk, heeft de Duitse oorlogsleiding tot het harde, maar werkzame middel van den duikbootoorlog moeten grijpen. (Slot volgt.)

## Kleine Kronijk

**NIETS WAT ONZE THEE-LIEFHEBBERS AANBELANGT.** — Het Chineseche departement van landbouw en handel heeft eenigen tijd geleden op verzoek van de theehandelaars te Hankou, die niet bij machte waren aan alle aanvragen te voldoen, aan de overheid aldaar opgedragen, stappen te doen om de theecultuur aan te moedigen. Dit schijnt niet vruchteloos te zijn gebleven en het departement heeft zich daardoor aangepoord gevoeld op den ingeslagen weg voort te gaan. Hier heeft dezer dagen een rondschrijven gericht tot de provinciale gouverneurs, om er aan te herinneren, dat het thans voor de theeplanters tijd is voor hunne planten te zorgen. « Zij moeten thans », zoo luidt het, « de oude takken afsnijden en met aanbrennen, dan zal, wanneer de jonge takken uitbotten, het blad een beteren smaak hebben. Voorts moeten de theekoplieden worden gewaarschuwd niet hoog tegen elkaar op te bidden voor de eerste thee. Tot dusver plachten zij aan de boeren hooge prijzen te bieden voor thee, welke vóór den eigenlijken oogsttijd moest worden geleverd. De boeren waren gewoon, uit winsthegij, te plukken wanneer het geregend had, zonder te denken aan de daardoor te veroorzaken schade. In menig geval zijn daardoor groote verliezen geleden. Daarom dient er aan vastgehouden, dat alleen bij mooi weer vóór of na het Kuyfcest (tweede helft van April) mag worden geplukt, en het is streng verboden te plukken, zoolang het blad nog nat is van den regen. »

De gouverneurs zijn aangeschreven de plaatselijke overheden uit te noodigen, om in samenwerking met de landbouwcreevingen ter plaatse er voor te zorgen, dat aan een en ander de hand worde gehouden, en het departement van landbouw heept, dat zoolw de planters als de handelaars zich er met meer nauwgezetheid op zullen toeleggen de Chineseche theeindustrie tot hooger bloei te brengen.

't Kan Europa wellicht meer dan ooit te pas komen!

**EEN GOED NIEUWS.** — De « Indépendance Belge » geeft onderstaande nota uit, welke wij hier laten volgen:

Wij vernemen, uit een allerbetrouwbaarse bron, door een vriend van Dr Depage, dat den beroemden chirurgiegeenszins den duim werd afgezet, zoals men eerst beweerd had. In werkelijkheid werd hij aan een vinger der linkerhand gewond en geopereerd, doch er was geen sprake van een afzetting. Zijne toekomst en zijn groot heekkundig talent staan dus niet op het spel. Vele Belgen zullen dit met vreugde vernemen en wij wenschen den eminenten geneesheer van harte geluk.

**DE MELKOPBRENGST IN DE PROVINCIE LUK.** — De afgevaardigden der vee fokkersgenootschappen der provincie Luik hebben zich ijverig met de vraagstukken, welke op de melkopbrengst der streek slaan, bezig gehouden. Zij hebben namelijk verschillende genootschappen bewogen om hunne leden te verzoeken een zeker percentage der opbrengst ter beschikking te stellen van het Provinciaal Komitee, voor de levering van een extra-portie in geconcentreerde voedingsmiddelen. Evenwel heeft men deze regeling niet voldoende geacht om in al de behoeften te voorzien. Andere maatregelen zullen binnenkort getroffen worden. Anderzijds werden er 2 boerderijen bij Luik gekozen. De « Herd-bock » van Condroz heeft besloten om er 80 koeien te onderhouden. Deze koeien zullen door een bijzonder komiteit van zes leden gekozen worden. Het arrondissementskomitee geeft een kapitaal van 30.000 frank om de pachten, de vervoerkosten van de melk, de veeartsen, enz., te betalen. Men meent dat deze koeien, per dag, minstens 70 liter, gedurende een jaar, zullen opbrengen en dat de melk dan op ongeveer 20 centiem zal te staan komen.

## Wereldoorlog

de Duitsche regering heeft aan de hooge wetten der menscheelikeit geen minder belang dan de regering der Vereenigde Staten. Zij houdt ook geheel rekening met den langen gezamenlijken arbeid der twee regeringen aan een door die wetten geleide vorming van het volkenrecht, waarvan het doel steeds geweest is: de benierking van den land- en zeeoorlog tot de bewapende macht van de oorlogvoerende en de doonlijkste beveling van de niet strijdenden tegen de gruwelen van den oorlog.

Op zich zelf alleen zouden nochtans die gezichtspunten, hoe belangrijk zij ook zijn, voor de Duitse regering in den huidige staat van zaken, niet den doorslag kunnen geven. Want tegenover het beroep der regering van de Vereenigde Staten op de heilige grondbeginselen der menscheelikeit en van het volkenrecht, moet de Duitse regering opnieuw met alle nadrukkelikeit vaststellen dat het niet de Duitse maar de Britsche regering is geweest, die dezen vreeselijken oorlog, onder minachting van alle tusschen de volkeren overeengekomen rechtsnormen, op levens en eiddom van de niet-strijdenden uitgebreid heeft, en namelijk zonder enig ontzag voor de door deze manier van oorlogvoeren zwaar benadeelde belangen en rechten van de onzijdigen en niet-strijdenden. In den bittersten verdoringsnoed tegen de wederrechtelijke oorlogsvoering van Engeland in den strijd om het bestaan van het Duitse volk, heeft de Duitse oorlogsleiding tot het harde, maar werkzame middel van den duikbootoorlog moeten grijpen. (Slot volgt.)





# Kynodrome "Muggenberg", Bosselaerstraat, nabij DE BOERIN DEURNE, (Steenenbrug) De trams 8, 9 en 10 leiden er naartoe

## Alle Zater-, Zon-, Maan- & Donderdagen om 4 torenuur

# GROOTE WINDHONDEN KOERSEN

### MOEDERS! MOEDERS!!

Tegen alle ziekten voortspuitende uit laat of slecht uitkomen der Tand en bij kleine Kinderen, zooals: slapeloosheid, brand, zenuwachtigheid, buikpijn, zuur, hoest, afgang, stuipen, enz., bestaat nu een onfeilbaar geneesmiddel die U vele slapeloze nachten sparen zal en dit is

**TANDSIROOP ANTIDOLOR**

van den Tandmeester-apoth. **VINCART**

Prijs: fr. 1.60 de flesch

**OPGEPAST VOOR NAMAAKSELS**

Groote Apotheek-Drogerij

Huis gesticht **VINCART** in 1880

Montignystaat, 113-115, Antwerpen

Recht over het Zwemdok

Zon- en feestdagen den ganschen dag open 906

### HET Administratiekantoor

**MORETUSLEI, 51**

verstrekt leeningen op effecten tegen 5 % rente 's jaars, op loten Brussel, Antwerpen enz.

**50 FRANK PER LOT**

Bureau van 8 1/2 tot 12 en van 1 1/2 tot 5 u.

Geldzendingen naar Holland 529

### DIAMANTBEWERKERS

**BEANGRIJK BERICHT**

Het Algemeen Depot van het EXTRADURO, diamantlijpproduct, is thans overgebracht van nr 15, Olijftakstraat, naar nr 30 (dertig) dezelfde straat.

EXTRADURO is zoo krachtig als het beste snijpoeder en kost tienmaal minder.

EXTRADURO doet meer dan 75 o/o aan goed uitaparen.

EXTRADURO is steeds verkrijgbaar bij de bekende verkoopshuizen of in het Algemeen Depot: **OLIJFTAKSTRAAT, 30.** 3102

### Pachters - Landbouwers

Gekristalliseerd ijzersulfaat, waterdij voor Senepplanten: Haast U! Landbouwzout, geraffineerd half-groef en fijn, baksteen, chloorur, superfosfaat, samengestelde meststoffen, kaliumsulfaat voor tabakskweek. — Zieh wonden: Sociéte Basse Sambre, Moustier-s/-Sambre. 2958

### INSTITUT RACHOR

Langue Nieuwstraat, 10 (Beurs)

Bijzondere afdeling voor Jongelieden en Jonge Juffers

Schrijfmachine Boekhouden. — Talen 140

Jules Hmea et Filles préparez-vous en 99 mois à l'emploi de STENO-DACTYLOGRAPHIE COMPTABLE

**INSTITUT RACHOR**

10, Longue rue Neuve Anvers (Bourse)

Inscription ch. jour. 384

**A VENDRE**

Jeune magnif. perroquet gris du Congo, parl. et siff. 100 fr. avec cage et magnif. chienne espagnole japonaise: rue de l'Orfèvre, 75, 1er étage. 3178

### DEMOISELLE

Professeur de Piano donne leçons à fr. 1.25. S'adr. ou voir A. M. Lenoir, Levevrouck, 43. 3565

**METRODE**

**REDITE**

Langues vivantes 42, RUE TERLIST, 42

Français, flamand, allemand, angl. Comp. tabilité, Sténographie, Dactylographie. Prix très modérés.

Pour les conditions 42, rue Terlist (Pare). 1413

### 50 MINDER 3ROEDERSRUI 50 Centraal Wisselkantoor

Bijkantoor te ROOSENDAAL, Bragelstraat, 24

**HEEFT DE HOOGSTE KORTS VOOR ALLE BETAALBAAR**

**COUPONS**

COUPONS CEDULAS vervallende Juni en Juli 1916, worden reeds uitbetaald. Koop alle titels, loten, akten en obligaties tegen de hoogste prijzen, alreest vreemd geld.

**50, MINDER 3ROEDERSRUI, 50, ANTWERPEN**

### Stoommachien 100 H.P. en stoomketel te koop gevraagd

Prijsopgaf P. R. bureel blad. 3200

**ONMISBAAR IN ELK HUISHOUDEN**

**GLC**

**WATERORGANEN BLAAS-NIEREN**

De behandeling van Dokter CHARLES geneest alle inflammaties en ziekten der waterorganen, uitloopen, steen, lensdij, witte verliezen, troebel, brandende of pijnlijke waters.

**SPOEDIGE GENEZING**

zelfs in de ergste gevallen

Prijs: 3.00 Frank

De waters der zieken zullen in ons laboratorium KOSTELOOS onderzocht worden.

**ZUID-VOLKSAPOTHEEK**

126, Brederodestraat, 126 ANTWERPEN

**Schouwburg "ODEON" Kunstlei, 48**

Programma van 5 tot 11 Mei 1916 van 4 tot 11 1/2 (Torenuur)

**CORA DE BEKOORSTER**

Sensatie-film in 5 deelen

**Mme SARAH BERNHARDT in ADRIENNE LECOUVREUR**

Dramatisch toneel in 8 deelen

**REFALA & CECILIA**

Phénomènes Musicaux.

Nieuw Programma. - Overgroot succes.

**DE 4 NARDS**

Springers op tremplin

Op ons volgend Programma:

**DE PRINS DER DUISTERNIS**

In de Week: **VRIJEN INGANG**

**BERICHT**

Vraag aan uwen winkelier een pakje Ontbijtchocolade prima kwaliteit met sluitzegel der Vereenigde Nederlandsche Cacaofabrieken.

Vraagt onze reklaampakjes

**BREDERODESTRAAT, 85**

**ECLA!**

SANS ESSENCE

SANS ACIDE

DONNE LE BRILLANT LE PLUS ÉCLATANT

**Société ECLA Meyer frères**

52-54-56-58

60-62-64

Birminghamstraat

**BRUSSEL**

### MEUBEL

Haastig te koop! 15 eet- en slaapkam., mass. eik, mahonie en notelaar, aan halven prijs, alreest spiegels, tafels, buffetten, stoelen, enz.; moderne eetkam. mass. eik kompl. fr. 220, waarde fr. 400; slaapkam. mahonie en notelaar kompl. fr. 275. Profiteer van de groote occasie: 76, Lange Klevitstraat. 3186

**Let wel op 76**

**TE HUREN**

OP HET ZUID

Benedenhuys 6 plaats. Kwart. 1e verd. 4 pl. W.C.; kwart. 1e verd. 3 pl. W.C.; en 1 huis met 2 verd. te Berghout. 2 kwart. 1e verd. 3 pl. 10 fr. per maand. Vrij prij. en cond.: bevr. Jan Van Rijswijklaan, 79, van 2 tot 5 ure. 3249

**OVER TE NEMEN**

weggeleg. afgewonnen, in volkrijke straat, mat. prijs. Klein huishuur. Sch. gasluster te koop. Schrijf. bur. van 't blad, A.V.P. 9. 3193

**TE HUREN**

Winkelhuys of Café huys, in de Cuperastraat, aan oorlogs-prijs. Te bevr. bij de Mppij Vooruitzicht, Gerardstr. 2, t/s. 2881

**TE KOOP GEVR.**

tonneau op caoutchouc luxe, en poneygetuig. Schr. F.M., bur. blad. 3201

**OVER TE NEMEN**

schon café met groot hof en terras, Café de l'Avenue, 26, Stallelei, Oude-God. 3175

**TE HUREN**

2 kleine burgershuizen Nachtegaalstr., 51 en 57, Antwerpen. 3179

**ON DESIRE**

**ACHETER**

chambre à coucher et salle à manger en salon d'occasions. Lerire L. B. 3, bur. journal. 3348

**GRENSSTRAAT**

Mits 25 fr. per maand, te huren sch. burgershuis met hof, gelegen Grensstraat, 54, in de Luythaezen. Sleutel bij hr Fr. De Bot, 81, Deurnesteenweg. 3276

**TE KOOP**

twee jonge honden (Dobbermanen), Sint-Jansplaats, 35, te Antwerpen. 3027

**PIANO**

Te koop sch. studie piano, zoo goed als nieuw, aan spotprijs. Hoek der Provincie en Bleckerijstr., 2. 3053

**UIT ENGELAND**

Weggevoeren sinds de maand Sept. 1915, hond toevrent. aan zuater, kl. fox met kl. zwarte plekken. Bijz. kottecken: boven het oog, kale plek. Ter te brengen teg. gde beloon. Lge Gang, 17. 3142

**TE HUREN**

twee gem. kwartiers, elk 2 pl., water, gas en W.C., 1ste of 2de verd. 22 of 30 fr. Ge-sloten huys. Zwijgerstr., 36 (Museum) 3231

**A LOUER**

chambre et quartier (salon, chambre à coucher), très bien garni, chauff. gaz, entree séparée, prix très modéré: 4, rue de Vrière. 3243

**TE HUREN**

winkelhuys 3 gr. door-enlopende plaatsen, mansarden en kelder; Oorlogspr. 25 fr.: 21, Molenaarsstr. Bevr.: 5, Rotterdamsestraat. 3199

### MEUBEL

Haastig te koop! 15 eet- en slaapkam., mass. eik, mahonie en notelaar, aan halven prijs, alreest spiegels, tafels, buffetten, stoelen, enz.; moderne eetkam. mass. eik kompl. fr. 220, waarde fr. 400; slaapkam. mahonie en notelaar kompl. fr. 275. Profiteer van de groote occasie: 76, Lange Klevitstraat. 3186

**Let wel op 76**

**TE HUREN**

OP HET ZUID

Benedenhuys 6 plaats. Kwart. 1e verd. 4 pl. W.C.; kwart. 1e verd. 3 pl. W.C.; en 1 huis met 2 verd. te Berghout. 2 kwart. 1e verd. 3 pl. 10 fr. per maand. Vrij prij. en cond.: bevr. Jan Van Rijswijklaan, 79, van 2 tot 5 ure. 3249

**OVER TE NEMEN**

weggeleg. afgewonnen, in volkrijke straat, mat. prijs. Klein huishuur. Sch. gasluster te koop. Schrijf. bur. van 't blad, A.V.P. 9. 3193

**TE HUREN**

Winkelhuys of Café huys, in de Cuperastraat, aan oorlogs-prijs. Te bevr. bij de Mppij Vooruitzicht, Gerardstr. 2, t/s. 2881

**TE KOOP GEVR.**

tonneau op caoutchouc luxe, en poneygetuig. Schr. F.M., bur. blad. 3201

**OVER TE NEMEN**

schon café met groot hof en terras, Café de l'Avenue, 26, Stallelei, Oude-God. 3175

**TE HUREN**

2 kleine burgershuizen Nachtegaalstr., 51 en 57, Antwerpen. 3179

**ON DESIRE**

**ACHETER**

chambre à coucher et salle à manger en salon d'occasions. Lerire L. B. 3, bur. journal. 3348

**GRENSSTRAAT**

Mits 25 fr. per maand, te huren sch. burgershuis met hof, gelegen Grensstraat, 54, in de Luythaezen. Sleutel bij hr Fr. De Bot, 81, Deurnesteenweg. 3276

**TE KOOP**

twee jonge honden (Dobbermanen), Sint-Jansplaats, 35, te Antwerpen. 3027

**PIANO**

Te koop sch. studie piano, zoo goed als nieuw, aan spotprijs. Hoek der Provincie en Bleckerijstr., 2. 3053

**UIT ENGELAND**

Weggevoeren sinds de maand Sept. 1915, hond toevrent. aan zuater, kl. fox met kl. zwarte plekken. Bijz. kottecken: boven het oog, kale plek. Ter te brengen teg. gde beloon. Lge Gang, 17. 3142

**TE HUREN**

twee gem. kwartiers, elk 2 pl., water, gas en W.C., 1ste of 2de verd. 22 of 30 fr. Ge-sloten huys. Zwijgerstr., 36 (Museum) 3231

**A LOUER**

chambre et quartier (salon, chambre à coucher), très bien garni, chauff. gaz, entree séparée, prix très modéré: 4, rue de Vrière. 3243

**TE HUREN**

winkelhuys 3 gr. door-enlopende plaatsen, mansarden en kelder; Oorlogspr. 25 fr.: 21, Molenaarsstr. Bevr.: 5, Rotterdamsestraat. 3199

### TE KOOP

twee beste poneys, paardengetuig, demitonneau caoutchout, een buggy, een wago-net, een lange canapé en een kleermakers naaimachine (Singer). Adres: 10, Frans Van Hombeekstr. Berch. 3367

**ZOEKT PLAATS**

deftig huwelijk met 1 kind, om huys te be-waken. Korte St-Jacobstraat, 13, 1e verd. Berchem. 3382

**GEVRAAGD**

bekw. achtkantlijpers tegen goed loon, het mogen ook grootere personeelen zijn. Zieh te wenden: Diamant-club Fortuna, bureel 46. 3187

**GROOTE OCCASIE!**

Te koop bij vertrek pracht. slaapkamer in mass. ouden eik, best. uit bed met raasder, wollen matras met peul en 3 hoofdkussens, spiegels, lavabo, spiegel, 2 nachtafzels. Van Ballaertstr., 96. 3320

**TE KOOP GEVR.**

in occasie 1900 of 2000 hierflesschen met me-kaleke stoppen 3/4 of 4/5. Schr. bur. blad. met prijsopgave. 3337

**INKOOP**

van oud goud, zilver, platine en ondegalons. Hoogsten prijs: 7. St-Vincentinstr. (geelst. huys). 2276

**DIAMANT**

**Herman KALKER**

Oedekevenstr., 71

Borgerhout

geeft den hoogsten prijs voor afval van diamant. Koopt diamantpoeder. Boord. Klateersel en poeder per karaat te verkrijgen. 3166

**SOLDES OCCASIES!**

Groot Soldenhuis

Lge LEFMSTR., 72

Nog altijd gr. kans van broderie of trou-sen, kinderklanten en bloezen, hand-schoenen, kousen, witand, zijde linten, kanten, valenienne, stoffen van bloezen, linnen, gr. soldes, corsets laatste mo-del enz. Nog altijd de prijzen van vroeger. 3375

**TE KOOP**

slaapkamer lichte no-telaar Louis XV, eet-kamer Renaissance; badkamer. Adres bur. blad. 3377

**CHOCOLADE**

merk Victoria, 350 gr. te koop. Gondelbloem-str., 1 (bureel). 3371

**GEVR. TE HUUR**

of TE KOOP

tábury of ander licht rijtuig met paard. — Schrijf. met prijs en voorw. onder letters P. A. 11, bur. blad. 3369

**MEURELEN**

notelaar eet- en slaapkamers L. XVI, ma-mer L. XV, eiken eet- en slaapkamer LXVI, moderne eet- en slaapkamers. Amerik. bu-reau. Moderne buf-fetten per occasie te koop. 89, Paleisstraat, over het politiebureau, Antwerpen-Zuid. 3171

### POSTZEGELS

Men koopt postzegels, Kappellei, 19, te Ber-chem. Iedere dag van 1 tot 2 1/2 en van 7 tot 8 1/2 u. Torenuur.

**GEVRAAGD**

deft. maid, burgers-keuken kenn., liefst van den buiten. Aanb. met gde getuigchr.: Paardenmarkt, 31. 3407

**GEVRAAGD**

bej. vrouw als huis-hudster en voor den winkel bij weduwe naar zonder kinderen. Aanb. van 1 tot 7 u.: 105, Storingenstr., te Berghout. 3408

**VRAAGT PLAATS**

deft. huwelijk zonder kinder, als concierge, zoo noodig vrouw als als huishoudster, man als magazijnier, voor den hof of iets dergelijks. Gde getuigchr. Schr. bur. blad J. B. 3409

**SEFFENS GEVR.**

serveuse vt café, hoek Troonplaats en Co-burgstr., 2, Zuid. 3405

**TE KOOP**

Versche melkgeiten, bij A. Van Hooft, 4, Groenenhoek, te Wil-ryck. 3406

**GEVRAAGD**

deft. bekv. buffetjuf-frouw. Bevr. tussch. 6 en 7 u. s' av. Annees-senstraat, 18. 3375

**GEVRAAGD**

deft. juffer voor café, Café Velodrome, Lwn-baardstr., 6. 3376

**GEVRAAGD**

deft. personen voor den verkoop van siga-ren aan particulieren, loon 21 fr. per week. Schr. B. S. Gazet. 3391

**GEVRAAGD**

bovenmeid, 16, Gratie-kapellestr. Zieh aanb. iederen dag van 10 tot 12 of van 2 tot 3 ure. 3374

**HESPEN**

beste inlandsche ge-rookte hespen aan 6.50 fr. de kilo, bij A. Vermeiren, Klooster-straat, 68, Antwer-pen. 3390

**KINDERVOITUUR**

In- en verkoop van schoen kindervoituren en kinderstoelen, in goeden staat, Provin-ciestraat, 136. 3370

**TE HUREN**

GEVRAAGD

schon kwartier van 4 of 5 pl., liggend cen-trum der stad. Schrif-telijke voorw. senden. J. P. M., Rodeestr., 44. 3386

### VROUWEN

de remedie van dokter CARLOS is onfeilbaar tegen smarten, onregel-matige en moeilijke

**MAANDSTONDER**

De doos 10 fr. de 2doos fr. 5.50.

Bescheiden opzending tegen postbon:

**ZUIDER VOLKSAPOTHEEK**

BREDERODESTRAAT, 126, ANTWERPEN

### TEER

(CASTER)

**DAVIDIS & Co**

55, MEIR, 55, op het eerste 211

### ENGELSCH BEDDENS

van 17.85 tot 65.00

**MATRASSEN**

van 5 tot 150 l.

**KINDER-BEDDENS**

van 9.50 tot 45.00

Groote kens aan oude prijzen:

Ketting ressorts, geheel metaal, 15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-116